

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 19085-8:2025

01-januar-2025

Lesnoobdelovalni stroji - Varnost - 8. del: Širokotračni brusilni stroji za kalibriranje in brušenje ravnih obdelovancev (ISO 19085-8:2024)

Woodworking machines - Safety - Part 8: Belt sanding and calibrating machines for straight workpieces (ISO 19085-8:2024)

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 8: Bandschleifmaschinen zum Kalibrieren und Schleifen von geraden Werkstücken (ISO 19085-8:2024)

Machines à bois - Sécurité - Partie 8: Machines de ponçage et de calibrage à bande pour pièces droites (ISO 19085-8:2024)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 19085-8:2024

ICS:

13.110 Varnost strojev Safety of machinery
25.080.50 Brusilni in polirni stroji Grinding and polishing machines

79.120.10 Lesnoobdelovalni stroji Woodworking machines

SIST EN ISO 19085-8:2025 en,fr,de

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 19085-8:2025

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 19085-8

October 2024

ICS 13.110; 79.120.10

Supersedes EN ISO 19085-8:2018

English Version

Woodworking machines - Safety - Part 8: Wide belt sanding machines and surface treating machines (ISO 19085-8:2024)

Machines à bois - Sécurité - Partie 8: Machines de ponçage à large bande et machines de traitement de surface (ISO 19085-8:2024) Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 8: Breitbandschleifmaschinen zum Kalibrieren und Schleifen von geraden Werkstücken (ISO 19085-8:2024)

This European Standard was approved by CEN on 23 May 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/607dd86a-6de8-4750-a696-23d3ee4f2eb9/sist-en-iso-19085-8-2025



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 19085-8:2024 (E)

	_
European foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/FC aimed to be covered	

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 19085-8:2025

European foreword

This document (EN ISO 19085-8:2024) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 39 "Machine tools" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 142 "Woodworking machines - Safety" the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2026.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 19085-8:2018.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 19085-8:2024 has been approved by CEN as EN ISO 19085-8:2024 without any modification.

Annex ZA

(informative)

Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request "M/396 Mandate to CEN and CENELEC for Standardisation in the field of machinery" to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast).

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Annex I of Directive 2006/42/EC

The relevant Essential Requirements of Directive 2006/42/EC	Clause(s)/subclause(s) of this EN	Remarks/ Notes
1.1.2 Principles of safety integration	ndards	
a) fitted for its function	Clauses 4, 5, 6, 7	
c) intended use and reasonably foreseeable misuse	Clauses 4, 5, 6, 7 Clauses 4, 5, 6, 7	
d) constraints in use Documen	Clauses 4, 5, 6, 7	
e) equipment	Clauses 4, 5, 6, 7	
1.1.3 Materials and products	5.2, 6.3	t_en_iso_1908
1.1.5 Design of machinery to facilitate its handling	6.5, 7.3	
1.1.6 Ergonomics	6.5	
1.2.1 Safety and reliability of control systems	4.1, 4.3.2, 4.6, 4.7.2, 4.7.3, 5.6.2, 5.8, 5.9.4, 5.10	
1.2.2 Control devices	4.2, 4.3, 4.4, 4.7	
1.2.3 Starting	4.3	
1.2.4.1 Normal stop	4.4.2, 4.5, 5.4	
1.2.4.3 Emergency stop	4.4.4, 4.5, 5.4	
1.2.5 Selection of control or operating mode	4.6	
1.2.6 Failure of the power supply	4.8, 6.7, 6.8	
1.3.1 Risk of loss of stability	5.1, 7.3	
1.3.2 Risk of break-up during operation	4.3.2, 5.2, 5.9, 6.7, 6.8, 6.14, 7.3	
1.3.3 Risks due to falling or ejected objects	5.2, 5.3, 5.5, 5.8, 5.9, 7.3	
1.3.6 Risks relating to variations in the operating conditions	4.7, 5.6	
1.3.7 Risks related to moving parts	5.5, 5.6, 5.7, 5.8, 7.3	

	1.3.8.1 Moving transmission parts	5.5, 5.6, 5.7, 5.8
	1.3.8.2 Moving parts involved in the process	5.5, 5.6
	1.3.9 Risk of uncontrolled movements	4.1, 4.3.2, 4.5, 5.4
	1.4.1 General requirements	5.2, 5.5, 5.6, 5.9, 6.3
	1.4.2.1 Fixed guards	5.5.1
	1.4.2.2 Interlocking movable guards	5.5.2
	1.4.3 Special requirements for protective devices	5.5.3, 5.5.6
	1.5.1 Electricity supply	6.4, 6.13
	1.5.2 Static electricity	6.11
	1.5.3 Energy supply other than electricity	6.7, 6.8
	1.5.4 Errors of fitting	6.12
	1.5.6 Fire	6.1
	1.5.8 Noise	6.2
	1.5.11 External radiation	6.9
	1.5.12 Laser equipment	6.10
	1.5.13 Emission of hazardous materials and substances	6.3
	1.6.1 Machinery maintenance	6.14, 7.3
	1.6.2 Access to operating position and servicing points	6.14, 7.3
	1.6.3 Isolation of energy sources	6.13, 7.3
	1.6.4 Operator intervention	6.14, 7.3
https://sta	1.6.5 Cleaning of internal parts SIST/607dd86a-6de8-475	6.14, 7.3 3d3ee4f2eb9/sist-en-isc-19085-8-20
	1.7.1 Information and warnings on the machinery	6.10, 7.1, 7.2
	1.7.2 Warning devices	6.10, 7.1
	1.7.3 Marking of machinery	7.2
	1.7.4 Instructions	6.10, 7.3, Annex F
	2.3 Machinery for working wood and analogous materials	
	a) guiding	5.1, 5.10
	b) ejection	5.9
	c) brake	4.5, 5.4
	d) accidental tool contact	5.5, 5.6

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 19085-8:2025



International **Standard**

ISO 19085-8

Woodworking machines — Safety —

Part 8:

Wide belt sanding machines and surface treating machines h Standards

Machines à bois — Sécurité — (https://standards.iteh.ai)

Partie 8: Machines de ponçage à large bande et machines de traitement de surface

Second edition 2024-07

ISO 19085-8:2024(en)

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 19085-8:2025

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/607dd86a-6de8-4750-a696-23d3ee4f2eb9/sist-en-iso-19085-8-2025



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2024

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ISO 19085-8:2024(en)

Coı	ntent	S	Page
Fore	word		v
Intro	oductio	n	vi
1	Scon	e	1
2	-	native references	
3	Tern	is and definitions	2
4		y requirements and measures for controls	
	4.1	Safety and reliability of control systems	
	4.2	Control devices	
	4.3	Start	
		4.3.2 Start via control power-on	
	4.4	Safe stops	
		4.4.1 General	
		4.4.2 Normal stop	8
		4.4.3 Operational stop	
		4.4.4 Emergency stop	
	4.5	Braking function of tools	
	4.6 4.7	Mode selection	
	4./	Tool speed changing	
		4.7.2 Speed changing by sinting the beres on the puncys 4.7.2 Speed changing by incremental speed change motor	9
		4.7.3 Infinitely variable speed frequency inverter	9
	4.8	Failure of any power supply	10
	4.9	Failure of any power supply	
	4.10	Standstill detection and monitoring	10
	4.11	Machine moving parts speed monitoringTime delay	10
	4.12 4.13	Time delayTeleservice	10
5 s://st		y requirements and measures for protection against mechanical hazards	10
	3.1	ocabiney	
	5.2 5.3	Risk of break-up during operationTool holder and tool design	
	5.4	Braking	
	5.1	5.4.1 Braking of tools	
		5.4.2 Maximum run-down time	
		5.4.3 Brake release	11
	5.5	Safeguards	
		5.5.1 Fixed guards	
		5.5.2 Interlocking moveable guards	
		5.5.3 Hold-to-run control	
		5.5.4 Two-hand control	
		5.5.6 Pressure sensitive protecting device (PSPE)	
		5.5.7 Enabling control	
	5.6	Prevention of access to hazardous moving parts	
		5.6.1 Guarding of tools	12
		5.6.2 Safeguarding of shearing zones, crushing zones and drawing-in points	
		5.6.3 Guarding of drives	
	5.7	Impact hazard	
	5.8 5.9	Clamping devices Measures against ejection	
	J.7	5.9.1 General	
		5.9.2 Guards material and characteristics	

ISO 19085-8:2024(en)

		5.9.3 Anti-kickback devices	14
		5.9.4 Adjustment of machine work height	16
	5.10	Workpiece support and guides	16
6	Safet	ty requirements and measures for protection against other hazards	16
	6.1	Fire	
	6.2	Noise	
		6.2.1 Noise reduction at the design stage	17
		6.2.2 Noise emission measurement and declaration	
	6.3	Emission of chips and dust	17
	6.4	Electricity	17
	6.5	Ergonomics and handling	17
	6.6	Lighting	17
	6.7	Pneumatics	17
	6.8	Hydraulics	
	6.9	Electromagnetic compatibility	
	6.10	Laser	
	6.11	Static electricity	
	6.12	Errors of fitting	
	6.13	Isolation	
	6.14	Maintenance	
	6.15	Relevant but not significant hazards	18
7	Infor	mation for use	18
	7.1	Warning devices	18
	7.2	Markings	18
		7.2.1 General	18
		7.2.2 Additional markings	18
	7.3	Instruction handbook	19
		7.3.1 General General	19
		7.3.2 Additional information	19
Annex	A (inf	formative) List of significant hazards	20
Annex	B (inf	formative) Performance level required	22
		formative) Stability test SIST EN ISO 19085-8:2025	
Annox	D (no	ormative) Test for braking function)-19085-8 5 2
	-	ormative) Impact test for guards	
	•	ormative) Noise test code	
		ormative) Anti-kickback test	
Annex	H (no	ormative) Test for anti-kickback devices of finger type	32